



草加市国際交流協会 SOKA INTERNATIONAL ASSOCIATION

そうかしみん こくさいこうりゅう きょうりよくじょうほう  
草加市民の国際交流・協力情報



きょうかいつうしん ごう ねん へいせい ねん がつ にち はつこう そうかしくくさいこうりゅうきょうかい  
協会通信25号 2018年(平成30年)1月1日発行 草加市国際交流協会

じむきょく 事務局 〒340-8550 そうかしたかさご 草加市高砂1-1-1 (草加市役所文化観光課内) 電話 048-922-2968 F A X 048-922-3406

# あけましておめでとうございます

そうかしくくさいこうりゅうきょうかいかいちょう 蓮沼 清光  
草加市国際交流協会会長

皆様には、日頃より草加市国際交流協会の活動にご参加、ご支援いただき厚くお礼申しあげます。

昨年(きつねん)は、6月(がつ)に第14(だい)回国際交流フェスティバル草加国際村一番地(そうかこくさいむらいちばんち)を開催(かいさい)しました。7月(がつ)には、国際姉妹都市カーソン市(かーそんし)に団長(だんちやう)と6名(めい)の青少年(せいしやうねん)を派遣(はんせん)しました。10月(がつ)の宿場まつり、11月(がつ)の草加ふささら祭り(まつり)参加(さんか)と多様な文化交流(たふんぶんかこうりゅう)のにぎわいづくりに努(つと)めてまいりました。

今年(ことし)も、1月14日(にち)に高砂コミュニティセンター(たかさごこみゆにていせんた)で恒例(こうれい)の国際交流パーティー(こくさいこうりゅうぱーてい)を開催(かいさい)しました。2月(がつ)中旬(ちゆうかん)には、韓国仁荷大学(かんこくいなだいがく)現場実習生(けんじやうじしやうせい)の受入(うけいれ)・交流(こうりゅう)が予定(よてい)されています。そして、時期(じき)は重なり(かき)ますがカーソン市制50周年(かーそんしせいごじゅうねん)祝賀(しゆわ)市民使節団(しみんしせつだん)がカーソン市(かーそんし)を訪問(ほうもん)する予定です。市民使節団(しみんしせつだん)の訪問(ほうもん)は、平成17年(へいせいじゅうななねん)以来(いらい)13年(じゅうさんねん)ぶりです。



本年(ほんねん)11月(がつ)の草加市市制施行60周年(そうかしくくさいこうりゅうきょうかいは)には、カーソン市(かーそんし)からも市民使節団(しみんしせつだん)にお出(い)でいただき(たい)たいと考えて(かんが)ています。草加市国際交流協会(そうかしくくさいこうりゅうきょうかいは)は、多文化共生(たぶんかきやうせい)のキーステーション(きーすてーしょん)としての役割(やくわり)をモットー(もつと)に活動(かつどう)してきました。本年(ほんねん)も、これまで(これまで)以上(いじやう)のご支援(ごしえん)、ご協力(ごきやうりよく)を賜(たま)いますよう(ねが)い申し上げます。

## ～世界の仲間と友達になろう～ 国際交流パーティー

《Communication & Friendship》

しやいこうりゅうぶかい  
(市内交流部会)

市内交流部会(しやいこうりゅうぶかい)では、市内国際交流団体(しやいこくさいこうりゅうだんたい)や外国籍市民(がいこくせきしみん)との交流(こうりゅう)を楽しんで(たの)もらおうと「国際交流パーティー(こくさいこうりゅうぱーてい)」を開催(かいさい)します。外国籍市民(がいこくせきしみん)と気軽に(きげん)交流(こうりゅう)をしてみたい(た)方は是非(かたは)ご参加(さんか)ください。軽食(けいしょく)をとりながら(たの)楽しく(たの)交流(こうりゅう)できるパーティー(ぱーてい)です。

日時(にちじ)：2017年(ねん)1月(がつ)14日(にち) 午後2時(ごご)～4時30分(じふん)

場所(ばしょ)：高砂コミュニティセンター(たかさごこみゆにていせんた)一階(いちかい)集会所(じふくしやう)

参加費(さんかひ)：500円(えん) (S I A会員(かいいん)300円(えん)の飲み物(のみもの)・軽食(けいしょく)あり)

申し込み(お申し込み)：草加市国際交流協会(そうかしくくさいこうりゅうきょうかいは)事務局(じむきょく)

そうかしくくさいこうりゅうきょうかいは  
(草加市役所文化観光課内(そうかしくくさいこうりゅうきょうかいは))  
電話(でんわ) 048-922-2968)

※駐車場(ちやうしやじやう)はありません。  
公共交通機関(こうきやうこうつうきかん)をご利用(りやう)ください。

## 韓国イナ大学との交流会 ホストファミリーを募集します

かいがいとしこうりゅうぶかい  
(海外都市交流部会)

獨協大学(どくきやうだいがく)では例年(れいねん)、学術協定校(がくじゆつぎやうていこう)である韓国(かんこく)の仁荷大学(いなだいがく)から実習生(じしやうせい)を招き(まね)、交流(こうりゅう)を進め(すす)めています。

今年(ことし)は、2月23日(にち) (金)～27日(にち) (火)の日程(にちじやう)で草加(そうか)することになりました。

このうち(このうち)、2月24日(にち) (土)は、市内(しやい)の一般家庭(いっぱんかてい)にホームステイ(ほーむすてい)を希望(きぼう)しています。

当協会(とうきやうかい)では、この日(ひ)のホストファミリー(ほすとふあみりー)として協力(きやうりよく)して(た)ださる家庭(かてい)を募集(ぼしゆ)しています。

ご希望(きぼう)の方は、2月5日(にち) (金)まで(ま)で、草加市(そうか)国際交流協会事務局(こくさいこうりゅうきょうかいはじむきょく)までご連絡(れんらく)ください。

★2月26日(にち) (月)には、獨協大学(どくきやうだいがく)前(ま)駅(えき)西口(さいぐち)ハートモネスプラザ(はーともねすぷらざ)1階(いちかい)通路(つうろ)で韓国(かんこく)物産(ぶつさん)の販売(はんばい)実習(じしやう)も行(ま)われる(よ)予定です。



そうかこくさいむらいちばんち だい かいこくさいこうりゅうふえすていばる  
**草加国際村一番地 第14回国際交流フェスティバル**

がつ にち にち かいじょう とつきょうだいがく  
**6月18日(日) 会場：獨協大学**



こんかい、れいねん、おそ、かいさいび、てんき、しんばい、じゆんび  
 今回は、例年よりも遅い開催日で、天気心配されましたが、準備  
 も当日もあめが降らず無事に開催することが出来ました。世界の  
 食べ物、世界の音楽とダンス、世界の衣装体験などこれまでやってき  
 きたことに加え、獨協大の学生による発表や展示、パフォーマンスなど  
 も行われるようになって、大学でやるイベントとして、国際交流や  
 国際援助などについて考える場になってきたのではないのでしょうか。

こくさいしまいとしかーそんし せいしょうわんしせつだんはけん  
**国際姉妹都市カーソン市に青少年使節団派遣**

がつ にち(と) がつ にち にち  
**7月22日(土)～8月6日(日)**

かーそんしほうもん しょかん  
**カーソン市訪問の所感**

だんちやう ちやうしやうしゆん  
**団長 張秀春**

わたしを含め7名の団員は、2週間のカーソン市訪問を終え、メンバー全員無事に帰国しました。まず、国籍をいと  
 わず、団長という名誉ある役割を私に与えてくださり、心から感謝申しあげます。そして、カーソン市のみなさ  
 ん、たくさんの温かいおもてなしありがとうございました！毎日充実したプログラムにより、カーソン市民と交流  
 し、カーソン市の文化を理解でき、また、カーソンの皆さんの本当に温かい気持ちを感じ胸がいっぱいになりました。  
 今回の交流はメンバーにとっても、私にとっても一生忘れられない楽しいメモリーになるでしょう。かわいい  
 6人のメンバー、みんな頑張りましたね。あなたたちと出会えて良かったです。そして、ありがとう！

だい かいそうかしゅくぼ  
**第15回草加宿場まつり ～はいから横丁グルメ市～**

10月1日(日)第15回草加宿場まつりのはいから横丁グルメ市に  
 国際交流協会から5店舗が出店しました。ガパオライスなどで  
 人気のタイが急きょ出店できず残念でしたが、お天気にも恵まれ  
 大勢の人でにぎわいました。



だい かいそうか まつ  
**第8回草加ふささら祭り 11月3日(金・祝)**

草加市文化会館駐車場のワールドバザールに国際  
 相談コーナーと15店舗出店しました。世界の料理の  
 エリアでは、小学生対象のスタンプラリーが好評で、  
 いろんなお店を回りながらあいさつを交わし、景品を  
 ゲットしていました。世界の音楽とダンスでは7か国の  
 民族舞踊などが華やかな衣装で行われ、皆さん楽しんで  
 いました。



↑世界のダンス



→世界の料理

あなたも会員になって国際交流・協力活動をしませんか

(入会申込みは随時受付中です)

詳しくは、草加市国際交流協会事務局 (草加市役所文化観光課内)まで 電話 048-922-2968 FAX 048-922-3406

Eメール: [sia021@dream.jp](mailto:sia021@dream.jp)

URL: <http://www.maroon.dti.ne.jp/sia123/>